



"Poste Italiane SpA - Spedizione in abbonamento postale - DL 353/2003 (conv. in L 27/02/2004 n°46) art.1, comma 2, DCB TRAPANI"

Edizione "Arti Grafiche Corrao" \* Direttore Roald Vento \* Distribuzione gratuita \* Anno XVIII \* n. 6 \* Ottobre 2009

# Mediterranean friendship Games

Accompagnati da un grande entusiasmo generale, si sono conclusi i Giochi dell'Amicizia del Mediterraneo - Sicilia Malta - svoltisi in provincia di Trapani dal 10 al 13 Settembre. Il Presidente del Senato Renato Schifani ha inviato un lungo messaggio di auguri e di adesione ideale all'iniziativa

La Rappresentativa Siciliana si è aggiudicata la terza edizione dei "Giochi dell'Amicizia del Mediterraneo" che si sono svolti in provincia di Trapani dal 10 al 13 Settembre 2009.

L'evento sportivo, ma anche socio culturale, ha avuto quale prologo due importanti appuntamenti: il primo a Palermo, con la Cerimonia di presentazione alla Stampa, alla presenza delle massime autorità sportive e politico amministrative dell'isola - fra tutti l'Assessore Regionale al Turismo, Comunicazioni e Trasporti On.le Nino Strano, il Presidente del Coni Sicilia Avv. Massimo Costa, il Presidente della Provincia Regionale di Trapani On.le Mimmo Turano e l'Avv. Renzo Carini, Sindaco della Città di Marsala che ha ospitato la maggior parte delle competizioni sportive e dove hanno soggiornato tutti i partecipanti. Il secondo a Marsala, con la Cerimonia di inaugurazione che ha coinvolto l'intera cittadinanza che ha partecipato con interesse a tutte le fasi, dall'alza bandiere alla sfilata di gonfaloni, stendardi ed atleti, fino alla dichiarazione ufficiale di apertura dei Giochi da parte del Sindaco Carini. Brillanti artisti provenienti da tutta la Sicilia si sono esibiti lungamente applauditi.

L'appuntamento sportivo che contrapponeva la Nazionale Maltese alla Rappresentativa Siciliana, ha registrato anche la partecipazione, fuori classifica, della Rappresentativa della provincia di Trapani.

I tre team si sono confrontati in ben 15 discipline sportive: Badminton, Beach Volley, Biliardo, Bowling, Danza sportiva, Equitazione, Karate, Pesì, Scacchi, Scherma, Subbteo, Taekwondo,

di Roald Vento



**Cerimonia di presentazione alla Stampa. Da sx: Mimmo Turano, Presidente della Provincia di Trapani; Nino Strano, Assessore Regionale Sport e Turismo; Massimo Costa, Presidente Regionale Coni; Renzo Carini, Sindaco di Marsala; Salvatore Castelli Presidente Coni Trapani; Aldo Di Pietro, Segretario del Coni Reg.le**



**Circolo Canottieri Marsala - la partenza della gara di Triathlon**

## Il saluto del Presidente del Senato Avv. Renato Schifani, inviato a Castelli

"Gentile Presidente, La ringrazio per il Suo invito a partecipare al convegno internazionale - **Sport: condivisione di valori fra i popoli del Mediterraneo** - che si terrà a Trapani il prossimo 12 Settembre. Concomitanti impegni non mi consentiranno di essere presente, ma desidero esprimere la mia adesione ideale a questa iniziativa che non è solo una competizione sportiva, ma anche un'occasione di incontro fra due popo-

li, strumento di dialogo e di promozione di valori di amicizia, di solidarietà e di integrazione.

Attraverso lo Sport e il suo linguaggio universalmente e autenticamente egualitario, infatti, i nostri giovani si formano al senso dell'impegno, del sacrificio, dell'equilibrio e della sana competizione. Nell'augurare la migliore riuscita dell'evento, invio a Lei, agli atleti e a tutti gli intervenuti, i miei più cordiali saluti".

Tiro a segno, Tiro con l'arco e Triathlon.

In campo maschile la Sicilia si è imposta in tutte le discipline sportive, salvo il Subbteo (Calcetto da tavolo); in campo femminile, Malta è riuscita a prevalere sul Biliardo Pool, Taekwondo e Triathlon, tutto il resto è stato appannaggio delle brave atlete siciliane che si sono presentate in piena forma all'importante impegno internazionale. Così, la Sicilia, dopo due edizioni che l'hanno vista perdente, si è meritatamente conquistata questa puntata trapanese.

Tutte interessanti e di ottimo livello tecnico agonistico le varie gare alle quali ha partecipato un buon numero di appassionati e tifosi che hanno sostenuto i propri beniamini. Molto spettacolare il Triathlon, maschile e femminile, che ha avuto la sua sede logistica al Circolo Canottieri di Marsala, molto sportivamente messo a disposizione dell'organizzazione. Ma anche la Scherma a Mazara del Vallo, l'Equitazione a Villa Genna e il sollevamento pesi, gli Scacchi ed il Beach Volley all'Hotel Delfino, hanno coinvolto numerosi sportivi appassionati di questo sport.

Un evento nell'evento, è stata la Conviviale dei Panathleti trapanesi che in occasione dei Giochi hanno programmato un incontro dibattito sul tema "**Sport: condivisione di valori tra i popoli del Mediterraneo**" i cui relatori: Lino Farugia Sacco - Presidente del Comitato Olimpico di Malta e Giovanni Caramazza, Presidente del Coni di Palermo, hanno trattato brillantemente, alla presenza dei soci del Club e di una folta delegazione di siciliani e maltesi.

(Segue a pag. 4)



◀ Salemi: piazza Libertà e sullo sfondo il Castello Normanno de- (ph Alfio Garozzo)



**Trapani**  
Provincia naturale del turismo



▶ Trapani: la Cattedrale dedicata a San Lorenzo, XIV secolo - (ph Alfio Garozzo)



## Organizzato dal Coni Sicilia, Coni Siracusa e F.M.S.I. Sicilia, si è svolto il **5° convegno regionale sullo sport per tutti**

### Massimo Costa: *un momento strategico di riflessione e approfondimento*

Si è tenuto nella sala convegni Hotel Club Helios di viale Lido a Noto Marina, il 5° **Convegno regionale "Sport per tutti Scienza e tecnica del Wellness: la prescrizione dell'esercizio fisico"**, organizzato dal Comitato Regionale C.O.N.I. Sicilia, il Comitato Provinciale Coni di Siracusa e la F.M.S.I. della Sicilia, con la collaborazione delle Facoltà e Corsi in Scienze Motorie delle Università della Sicilia.

Il 5° Convegno sullo "Sport per tutti" è stato programmato per coinvolgere, in un grande evento scientifico i Comitati Provinciali CONI ed FMSI ed i Corsi e le Facoltà di Scienze Motorie Universitarie della Sicilia.



medici, continuato sempre con grande successo di tematiche svolte e di pubblico presente nelle successive edizioni presso l'Università di Messina 2006, Palermo 2007 ed Enna 2008. "Abbiamo il dovere istituzionale di incrementare la percentuale delle persone fisicamente attive - ha affermato Gennaro La Delfa, presidente del comitato regionale Fmsi Sicilia - visto il penultimo posto, dati Censis del Coni, per numero di sedentari. L'attività motoria serve a prevenire le malattie cardiovascolari e l'importanza di questo momento di confronto riguarda non solo gli sportivi ma tutti i comuni cittadini".

L'attività fisica a scopo preventivo-terapeutico si distingue dall'attività sportiva sia per la finalità del movimento, ma anche perché non tutti possono praticare tutti gli sport, mentre tutti quanti possono essere o diventare fisicamente attivi con l'esecuzione del movimento e della prescrizione personalizzata della sport-terapia anche in soggetti sani e malati (cardiopatici, obesi, ipertesi o diabetici).

*"Un approfondito studio delle*

*tematiche relative alla cura della pratica sportiva sotto l'aspetto non solo medico - ha commentato il presidente del Coni Siracusa, Pino Corso - e la contemporaneità delle attività dei CUSI siciliani, possiamo immaginare la teoria del convegno, con la sua analisi e metodologia e l'attività sportiva contemporanea, come due componenti di un binario, in cui le traversine di collegamento sono rappresentati dai tecnici che assimilano l'analisi e le tecniche per trasferirle sugli atleti".*

L'importante e moderna ricerca medico-sportiva, che pone l'Italia quale nazione di studio all'avanguardia nel mondo, si pone come obiettivo di riuscire a somministrare il movimento come fosse un farmaco insieme ai medicinali tradizionali la cui

posologia sarà certamente ridotta se la prescrizione della ginnastica è stata correttamente valutata ed eseguita. Medici di famiglia, medici sportivi, laureati in Scienze Motorie, impianti sportivi devono essere pronti e preparati per migliorare gli stili di vita ed avviare al Wellness il cittadino per assicurare un migliore stato di salute. "E' un momento strategico di riflessione e approfondimento - ha concluso il presidente del Coni Sicilia, Massimo Costa - volto a programmare anche le scelte future. E' importante rinsaldare l'alleanza fra il mondo dello sport e la comunità scientifica".

**Lino Russo**



**Massimo Costa**  
Presidente Coni Sicilia

Il Convegno è stato deliberato dalla Giunta Regionale del CONI della Sicilia a seguito del grosso successo delle precedenti edizioni: la prima, svoltasi ad Acireale nel 2005 con la partecipazione di quasi 300 iscritti, ha iniziato un percorso formativo e di confronto, tra tutti gli addetti al mondo dello sport tecnici e



**Giuseppe Corso**  
Presidente Coni Siracusa



Edizione a cura della

**ARTI GRAFICHE CORRAO**



**Organo di Sport e Cultura del Comitato Prov.le CONI di Trapani**

Direttore: **Roald Vento**

Responsabile: **Salvatore Castelli**

Stampa: **ARTI GRAFICHE CORRAO**

Registrazione Tribunale di Trapani n. 219 del 7.3.1992



◀ Marsala: Riserva Naturale dello Stagnone, salina Infersa - (ph Alfio Garozzo)



## Provincia di Trapani una vacanza dai mille sapori



Segesta: Parco archeologico - Tempio dorico - V secolo a.C.- (ph Arturo Safina) ▶



# L'influenza H1N1: lo Sportivo non deve temerla

Con l'arrivo della stagione invernale si ripropone il problema annuale della prevenzione e cura della sindrome influenzale, aggravato quest'anno dalla concomitante temuta epidemia/pandemia dell'Influenza H1N1

Sembra comunque che l'influenza 2009 2010 sarà molto simile a quella dell'anno scorso e, di conseguenza, la sua pericolosità dovrebbe essere minore, anche se resta comunque una malattia molto contagiosa, che può portare con sé diverse complicanze e, per questo, non deve essere sottovalutata, ricordando che la sola vera arma a disposizione per combatterla è la vaccinazione.

L'influenza è una malattia infettiva acuta che interessa prevalentemente l'apparato respiratorio, provocata da virus appartenenti alla famiglia degli Orthomixovirus.

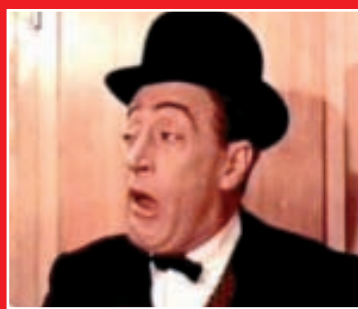
Si stima che ogni anno nel mondo si ammalano circa 500 milioni di persone, pari a quasi il 10% della popolazione del pianeta, portando a morte alcune decine di migliaia di soggetti immunologicamente più deboli.

Il virus viene trasmesso tramite microscopiche goccioline di saliva emesse dalle persone infette con gli starnuti, con la tosse o anche con la semplice fonazione. La trasmissione è facilitata dal contatto ravvicinato tra le persone, dato che il virus ha una elevata contagiosità. Questa elevata capacità di diffusione del virus spiega perché in una popolazione l'epidemia raggiunga il culmine dopo soli 15 giorni dal manifestarsi dei primi casi. La persona infetta è in grado di trasmettere il virus da pochi giorni prima fino a 5-7 giorni dopo la comparsa dei sintomi.

Il virus, una volta penetrato nell'organismo attraverso le vie respiratorie, si localizza nelle cellule epiteliali di rivestimento delle prime vie aeree, all'interno delle quali è in grado di replicarsi attivamente; il ciclo vitale del virus ha una durata di 4-6 ore. Le particelle virali neoformate escono quindi dalla cellula, che va incontro a morte, e sono pronte per an-

**Dott. Francesco Paolo Sieli**

*Presidente della Società Mediterranea di Medicina dello Sport  
Specialista in Medicina dello Sport*



dare ad infettare nuove cellule, provocando così l'estensione dell'infezione a macchia d'olio. In seguito, l'intervento del sistema immunitario contribuisce ad arrestare la progressione dell'infezione, portando così alla guarigione nel giro di pochi giorni.

Il periodo di incubazione dell'influenza è mediamente di circa 1-3 giorni, e la malattia insorge generalmente in modo improvviso. I sintomi principali sono rappresentati da febbre elevata, tosse, mal di gola, mal di testa, dolori mioarticolari diffusi, sensazione di spassatezza.

La durata dei sintomi è variabile, ma la maggior parte dei pazienti guariscono in circa 5-7 giorni. Durante il decorso dell'influenza a volte si possono manifestare alcune complicanze, a carico prevalentemente del tratto respiratorio superiore (otite, sinusite, parotite) e del tratto respiratorio inferiore (laringite, bronchiolite, polmonite, peggioramento clinico in persone affette da asma o da broncopneumopatie croniche ostruttive).

I provvedimenti terapeutici sono essenzialmente di carattere sintomatico: vengono solitamente impiegati antipiretici e antinfiammatori per limitare l'intensità dei

sintomi. Possono risultare utili anche i sedativi della tosse ed i mucolitici. Non sono abitualmente necessari gli antibiotici, se non in casi particolari o in presenza di complicanze. Sono disponibili anche dei farmaci antivirali specifici, in grado di ridurre la durata della fase acuta

In corso di influenza viene consigliato il riposo a letto per tutta la durata della fase acuta. Dato che la trasmissione dell'infezione avviene per via aerea, è molto importante osservare le norme di isolamento respiratorio, che prevedono di evitare il contatto diretto con altre persone, per non esporle ad un rischio di contagio.

La misura di prevenzione principale è rappresentata dalla somministrazione di uno specifico vaccino; è particolarmente raccomandata per i soggetti a rischio, quali gli anziani ed i pazienti affetti da patologie broncopolmonari o cardiache croniche. Il vaccino va ripetuto ogni anno, poiché la sua composizione viene modificata in base al ceppo virale in circolazione in quella determinata stagione; viene somministrato per iniezione intramuscolare e fornisce una protezione che dura 5-6 mesi.

A proposito dell'influenza H1N1, il Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, Paolo Bonaiuti, in conferenza stampa, lo scorso 09 settembre 2009, al termine della riunione dell'Unità di crisi al Ministero della Salute ha annunciato le 5 semplici regole emanate dagli esperti virologi per evitarne il contagio :

1) Lavati spesso le mani con acqua e sapone e conta sino a 20 prima di smettere.

2) Copri la bocca e il naso con un fazzoletto di carta quando tossisci o starnutisci e poi fai subito centro nel cestino.

3) Non scambiare gli oggetti o il cibo con i tuoi amici (penne, matite, bicchieri, posate, merendine e altro).

4) Non toccarti gli occhi, il naso o la bocca con le mani non lavate: il virus dell'influenza passa da lì.

5) Fai attenzione, il virus dell'influenza è campione di salto in lungo: non stare vicino a chi ha i sintomi.

Nel mondo dello Sport, caratterizzato da contatti diretti o ravvicinati (sport di squadra: calcio, basket, pallavolo) e dal sovraffollamento in ambienti chiusi (palestre, piscine) o aperti (stadi), è semplice dedurre che una condizione infettiva ad alta contagiosità possa avere una facile diffusibilità in tale ambiente.

La previsione comunque di una malattia a decorso benigno che può essere attenuata con la programmata vaccinazione specifica e che deve essere subito trattata con sintomatici ed antivirali oltre che con il "consiglio della nonna" (terapia delle 3L : letto, lana e latte), sicuramente non deve preoccupare il mondo sportivo.

Anche quest'anno, come per le scorse stagioni, i Medici Sportivi sono pronti ad affrontare il "problema influenza" con professionalità e con tranquillità all'interno delle proprie Società Sportive, sì da lasciare Dirigenti, Atleti e Tecnici sereni e volti esclusivamente al raggiungimento del migliore risultato sportivo, senza la paura di trovarsi con una squadra decimata da una pandemia influenzale.



◀ Paceco - Mulino a vento



**Trapani**  
Provincia naturale del sale



Marsala: Riserva Naturale dello Stagnone, salina Infersa (ph Alfio Garozzo) ▶



# Giochi dell'Amicizia

(Segue da pag.1)

Nei quattro giorni trascorsi in provincia di Trapani, al di là dell'evento sportivo, agli ospiti è stata data l'opportunità di effettuare escursioni guidate nei luoghi più belli e più rappresentativi del territorio (Marsala, Mozia, Saline, Erice i siti più graditi); inoltre, una serie di iniziative culturali e ricreative, hanno allietato il tempo libero.

*“Siamo arrivati alla terza edizione di questi Giochi che fin dalla loro ideazione hanno raccolto la simpatia non soltanto di Sicilia e Malta, ma anche di altri Stati del Mediterraneo, che mi auguro al più presto possano aderire all'evento - ha dichiarato il Presidente Regionale del Coni, Massimo Costa - questa è una manifestazione che, al di là dell'agone e dello spirito competitivo che lo anima, guarda anche e con crescente interesse, a rinsaldare i “rapporti di buon vicinato” con quei Paesi che condividono con l'Italia e con la Sicilia in particolare, un angolo di Paradiso del mondo che già dal prossimo anno sarà considerato area di Libero Scambio. Desidero esprimere un sentito ringraziamento agli Enti ed Istituzioni, primi fra tutti la Regione Siciliana, la Provincia Regionale di Trapani e la Città di Marsala, che hanno sostenuto con entusiasmo e grande partecipazione questa nostra iniziativa che, al di là dell'evento sportivo, mira a rinsaldare i legami di buon vicinato con i popoli del Mediterraneo”.*

Salvatore Castelli, Presidente del Coni di Trapani e del Comitato Organizzatore dei Giochi, ha sottolineato come il successo dell'iniziativa vada ricondotto all'intero staff organizzativo che ha operato con grande determinazione e professionalità, impegnato a non lasciare niente al caso. *“Le istituzioni locali - ha detto Castelli - hanno perfettamente compreso che Sport e Turismo rappresentano un binomio inscindibile per la promozione del nostro territorio. Di ciò ne è certamente convinto L'Avv. Renzo Carini, Sindaco di*



La cerimonia di premiazione della gara di Scherma svoltasi a Mazara del Vallo

## La cerimonia inaugurale

Un pomeriggio nuvoloso e piovoso che ha fatto stare tutti con il fiato sospeso. Era dalla primavera scorsa che a Marsala non cadeva una goccia d'acqua dal cielo e quelle nuvole nere che il 10 Settembre si addensavano sulla città non facevano presagire niente di buono. L'acqua continuava a scendere scrosciante, mettendo in forse lo svolgimento della cerimonia di apertura dei

musicali, saluto delle autorità, apertura ufficiale dei Giochi e poi intrattenimento con cori, danzatori del ventre, bolle di sapone, scuole di ballo e inni nazionali.

Renzo Carini, Sindaco di Marsala, Massimo Costa, Presidente Coni Sicilia e Salvatore Castelli, presidente Coni Trapani, da sotto i portici di Palazzo VII Aprile scrutavano il cielo alla ricerca di un



Giochi dell'Amicizia del Mediterraneo. I meteorologi, tuttavia, avevano informato che nel tardo pomeriggio il tempo si sarebbe ristabilito e l'ottimismo, per ciò, non aveva mai abbandonato i componenti del Comitato Organizzatore che, malgrado la pioggia, continuavano imperterriti ad attivarsi per la riuscita dell'evento che prevedeva sfilate, sventolio di bandiere, bande

mutamento delle condizioni atmosferiche che consentisse lo svolgimento della cerimonia. Poi, all'improvviso, il coraggio di dire “iniziamo”, il peggio è passato. La macchina organizzativa che mai si era fermata, ha dato il via all'entusiasmo di oltre trecento protagonisti che hanno sfilato per la città fra uno scintillio di luci e di colori. La pioggia era stata sconfitta!





◀ Isole Egadi: Marettimo, scalo nuovo

## Trapani

Provincia naturale della vela

▶ Tramonto sulle Isole Egadi



# ia del Mediterraneo

Marsala, che ha sempre sostenuto con entusiasmo e grande spirito di amicizia le nostre iniziative sportive. Come altrettanto convinto è sempre stato l'On.le Mimmo Turano, Presidente della Provincia, che non ha esitato ho prometterci anche un adeguato, quanto indispensabile sostegno finanziario.”

Un contributo notevole alla organizzazione dell'evento è stato fornito anche dalla Pro Loco di Marsala che oltre ad assicurare a tutti i partecipanti interessantissime ed apprezzate escursioni turistiche, ha anche offerto una serie di servizi che hanno dato respiro al Comitato Organizzatore.

L'evento si è concluso con scintillanti giochi pirotecnici che hanno salutato l'assegnazione del Trofeo alla Rappresentativa Siciliana. Poi tanta musica e tanto divertimento per gli oltre trecento ospiti presenti che non hanno lesinato lusinghiere manifestazioni di simpatia e compiacimento in ordine all'organizzazione ed allo svolgimento.

Il nuovo appuntamento è fissato a Malta, nel 2010, anno in cui il Mediterraneo diverrà area di libero scambio di merci e di persone. Allora sarà più legittimo guardare all'amicizia fra i popoli e all'integrazione etnica religiosa e culturale, con maggiore determinazione di quanto non sia stato fatto fino ad oggi.



La sala stampa, costantemente presidiata dai giornalisti

## Giochi: conviviale del Panathlon e convegno internazionale

In occasione dei "Mediterranean Friendship Games", i panathleti trapanesi sono stati protagonisti di un convegno internazionale in cui



**Il Sindaco di Marsala Avv. Renzo Carini, porta il saluto della Città**

si è discusso dell'importanza che lo Sport può assumere per dirimere le incomprensioni, preferiamo chiamarle così, che spesso si frappongono ad una convivenza pacifica e serena fra i popoli del mondo.

Il tema dell'incontro "*Sport: condivisione di valori tra i popoli del Mediterraneo*", è stato brillantemente trattato dal Presidente del Comitato Olimpico di Malta Giudice Lino Farrugia Sacco e dal Presidente del Comitato Provinciale Coni di Palermo Dr. Giovanni Caramazza, delegato dall'avv. Massimo Costa, Presidente del Coni Sicilia, che per improvvisi gravi problemi familiari

non ha potuto essere presente.

Dopo una breve presentazione dell'iniziativa da parte del Presidente del Panathlon club di Trapani,

dott. Francesco Paolo Sieli, che si è soffermato sui valori dello sport, dell'amicizia e della solidarietà, il Sindaco di Marsala Avv. Renzo Carini ha portato il saluto della sua Città, manifestando una grande simpatia per l'iniziativa e promettendo che la Città di Marsala sarà sempre pronta a sostenere eventi di così vasto respiro, mirati a consolidare i rapporti fra i popoli del Mediterraneo.

Salvatore Castelli, Presidente del Coni di Trapani, e del Comitato Organizzatore dei Giochi, ha ringraziato il Panathlon Club di Trapani per aver voluto dare un

(Segue a pag. 8)





◀ Isole Egadi: Favignana, la tradizionale pesca del tonno - (ph Giò Martorana)



**Provincia Regionale  
Trapani**



▶ Alcamo: Castello dei Conti di Modica, XIV secolo - (ph Alfio Garozzo)



# Lo Sport è al collasso

## Costa e Caramazza: Chiudono impianti, squadre e società Castelli: occorre un immediato intervento delle istituzioni

Il Presidente del Coni Sicilia, avv. Massimo Costa congiuntamente al Presidente del Coni Palermo, Giovanni Caramazza, esprimono piena solidarietà al professore Tommaso Ticali (allenatore di Anna Incerti, componente il team della nazionale di maratona a Pechino) tecnico della società Atletica Partitico Bagheria, che a mezzo stampa, ha de-

*sportive prestigiose con il rischio di ritrovarsi nell'impossibilità di realizzarle per l'inagibilità dei campi o delle strutture".*

*"Negli ultimi anni - prosegue Costa - "le amministrazioni locali hanno eliminato qualunque intervento a favore dello sport. Ed anche la Regione, a seguito dell'impugnativa del Commissario dello Stato, ha ridotto ulteriormente l'u-*

*sportive, che produrrebbe danni irreparabili al turismo, all'occupazione ed all'economia della nostra regione. Ho già in programma un incontro con l'Assessore Regionale del Turismo, Comunicazioni e Trasporti, On.le Nino Strano, al quale rappresenterò le problematiche da affrontare".*

Salvatore Castelli, Presidente del Coni di Trapani, fa proprio

questo appello e si rivolge agli enti territoriali affinché comprendano il senso del disagio che è vivo e forte anche nella nostra provincia. Bisogna riservare maggiore attenzione nei confronti di un movimento che ha nel volontariato un proprio modello di vita e che oggi rischia di scomparire a causa dell'indifferenza istituzionale che lo circonda.



**Massimo Costa e Giovanni Caramazza**

nunciato il serio e grave rischio di chiusura della importante squadra sportiva che rappresenta (1° a Palermo e top 20 in Italia) a causa della mancanza di mezzi economici.

Il Presidente Costa, torna a chiedere maggiore attenzione allo sport ed una più equa ripartizione delle risorse economiche che vengono distribuite fra il settore dello sport e quello delle altre attività culturali e sociali. "E' a rischio il futuro dello sport siciliano" - dichiara il Presidente Costa - "occorre un immediato piano d'investimento da parte delle istituzioni. Il degrado in cui versa lo sport nella città di Palermo, ad esempio, è sotto gli occhi di tutti, ogni giorno chiude un impianto sportivo, non è possibile che una città come Palermo, non abbia un Palazzetto dello Sport o una piscina ed è impensabile continuare a programmare manifestazioni

*nico sostegno a favore dello sport regionale, mettendo in ginocchio prestigiose società, che hanno fatto la storia dello sport siciliano".*

*"In rappresentanza di tutto il mondo sportivo siciliano - continua ancora il Presidente del Coni siciliano - delle centinaia di migliaia di Atleti e Dirigenti sportivi che svolgono quotidianamente una straordinaria opera di volontariato sul fronte dell'educazione e del benessere psicofisico dei cittadini, autori spesso di miracoli sul fronte dei risultati, chiedo un rinnovato impegno da parte di tutte le Amministrazioni Pubbliche e gli Enti Locali, affinché intervengano immediatamente nei confronti di un comparto produttivo fortemente provato. Gli sportivi non sono soliti protestare, ma non si può più attendere, sono necessari interventi urgenti e strutturali, altrimenti si corre il rischio di una paralisi delle attività*

## Trapani: Giornata Nazionale dello Sport Paralimpico

La Giornata si svolgerà il 15.10.2009 in contemporanea in 11 città italiane: Trapani, Torino, Cagliari, Bari, Salerno, Roma, Todi, Ravenna, Milano, Genova, Padova. L'evento coinvolgerà atleti e alunni disabili della Provincia di Trapani; il



programma prevede lo svolgimento delle seguenti attività sportive: Tennis tavolo, Scherma, Tiro con l'arco, Basket, Tennis, Showdown e Torball. La conferenza stampa di presentazione si terrà presso il Coni di Trapani il 13.10.2009, alle ore 11,00.

Questo il messaggio che Castelli, Presidente del Coni di Trapani, ha inviato a Nicole Mazzaresse, dinamica rappresentante del Comitato Paralimpico e infaticabile organizzatrice dell'iniziativa

*Porgo il saluto del Coni di Trapani e quindi dell'intera comunità sportiva della nostra provincia a questo importante evento che si svolge contemporaneamente in diverse città italiane, a voler dimostrare quanta sensibilità c'è verso il mondo dei diversamente abili che, forti in se stessi, si affidano alle risorse del loro spirito per superare un minore funzionamento della normale dotazione dell'essere umano; per tale motivo, da additare a modello universale quale esempio di attaccamento alla vita in funzione di ciò che si è e non di ciò che si ha.*

Ringrazio la Professoressa

*Nicole Mazzaresse, responsabile per la Sicilia, per aver saputo alimentare, assieme ad un gruppo affiatato e motivato, un movimento che rappresenta un fiore all'occhiello per il nostro territorio; una casa comune in cui disabili e normodotati condividono le loro esperienze per crescere insieme.*

*Il coinvolgimento delle scuole della provincia attorno a questa iniziativa, rappresenta un forte messaggio di solidarietà che i nostri giovani debbono saper cogliere in tutti i suoi significati.*

**Salvatore Castelli**  
Presidente Comitato Provinciale  
Coni Trapani



◀ Marsala: il Duomo, XII-XVII secolo - (ph Alfio Garozzo)



**Provincia Regionale  
Trapani**



Marsala: via Garibaldi e Palazzo VII Aprile - (ph Letterio Pomara) ▶



## Importante riunione pugilistica a Tre Fontane Ospiti d'eccezione Patrizio Oliva, Silvio Branco e Giacobbe Fragomeni. Presente anche la marsalese Giacoma Cordio, componente della Nazionale femminile

La recente riunione di Tre Fontane, organizzata dalla Pugilistica S.Vito di Campobello di Mazara ha dato la prova di quanto la boxe sia in crescita nella nostra provincia. Infatti, in ben cinque degli undici combattimenti disputati hanno registrato la vittoria di atleti della Marsala Ring.

Gino Barbera, delegato provinciale per la Boxe: *"Quel che più conta è che questi successi sono stati netti e frutto di belle prestazioni, con pugilato lineare. È il segno che il giovane istruttore Giuseppe Pavia ha fatto svolgere un buon lavoro ai suoi allievi"*.

Per la prima volta, nella stessa riunione hanno combattuto le due gemelline Chiara e Viviana Crimi, "cadette" di 52 chili, che hanno battuto ai punti le sorelle Zora e Nadia Reby della Little Club Palermo. Hanno vinto anche gli juniores (kg.60) Giuseppe Occhipinti, Vincenzo Chirco e Samuele Haj Dhaou Sassi, sempre della stessa società presieduta da Gaspare Tumbarello, che hanno superato rispettivamente Federico Vassallo (Martorana Bagheria), Alfonso Analfino (Little Club) ai punti e Marco Palana (Scalia Palermo) per RSCI alla seconda ripresa.

Anche i due juniores Antonio Passanante (kg.79) e Davide Bono (kg.54) della S.Vito, allenati da Enzo Indelicato e Gaspare Riserbato, hanno disputato incontri di gran pregio tecnico; il primo vincendo per squalifica alla seconda ripresa su Angelo Mancuso (Scalia) e il secondo pareggiando con Daniele Stagno (Little Club).

Negli altri incontri si sono registrati i pareggi dei mosca (kg.51) Ivan Montalto (Scalia) ed Emanuele Drago (Eagle Avola); fra i gallo (kg.55) Fabio Alario (Scalia) e Giulio Pacetto (Eagle), mentre Antonio Trentacoste (kg.53) della Little Club si è imposto ai punti a Giovanni Tira-



Da sinistra: Silvio Branco, il Sindaco di Campobello di Mazara, il Presidente della Pugilistica San Vito Gino Patti, Gino Barbera e il già campione del mondo Patrizio Oliva



Gino Barbera Delegato provinciale della Federazione Italiana Pugilato, premia Davide Bono della Pugilistica San Vito



Gino Barbera e Giacobbe Fragomeni campione mondiale dei massimi

longo (Eagle) e Luigi Trapani (kg.73) della Body Power Palermo ha superato ai punti Roberto Cacciatore (Little Club).

Gino Patti, presidente della Pugilistica San Vito, giustificatamente soddisfatto ha dichiarato *"Non posso non essere soddisfatto di come è andata la manifestazione. Ci sono stati bei combattimenti, una piazza gremitissima di pubblico e la presenza come ospiti di grandi campioni mondiali quali Patrizio Oliva, Silvio Branco e Giacobbe Fragomeni, nonché della marsalese Giacoma Cordio componente della Nazionale Italiana Femminile."*

Nel periodo della sua permanenza a Campobello, Oliva ha allenato intensamente Silvio Branco (come il fratello Gianluca che vorrebbe accasarsi in provincia di Trapani) che sfiderà in Canada il campione mondiale Wbc dei mediomassimi Jean Pascal.

Fragomeni, a novembre, dovrà invece difendere il mondiale dei massimi leggeri Wbc contro l'haitiano Herbie Hide.

### Trapani, riapre la piscina comunale

Conclusi i lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria, la piscina comunale di Via Tenente Alberti ha ripreso la sua attività. Anche quest'anno è possibile frequentare la piscina sia per il nuoto libero che iscrivendosi ai corsi didattici 2009/2010.

La piscina è aperta per il nuoto libero dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 15, il mercoledì dalle 12 alle 15, il sabato dalle 10 alle 16 e la domenica dalle 9.30 alle 12. Previste anche due aperture serali, il mercoledì ed il venerdì, dalle 20.30 alle 22.



LogoMediterranean Friendship Games - Sicilia - Malta

Comitato Provinciale CONI Trapani

LogoMediterranean Friendship Games - Sicilia - Malta



## Sport = Turismo

### La Provincia Regionale di Trapani e la Città di Marsala ne sono convinte



Mimmo Turano e Nino Strano

L'on. Mimmo Turano ha più volte manifestato la disponibilità dell'Ente Provincia a patrocinare e sostenere anche finanziariamente tutte quelle iniziative di carattere sportivo che possono concorrere a promuovere sul piano turistico il nostro splendido territorio, costellato di bellezze naturali, paesaggistiche ed archeologiche.

Stessa sensibilità da parte del Sindaco di Marsala che non ha mai chiuso le porte al Coni di Trapani quando lo ha invitato a patrocinare e sostenere, con erogazione di servizi, eventi sportivi di ampio respiro, che prevedono la partecipazione di centinaia di atleti, tecnici e dirigenti provenienti da ogni dove.

Ancora una volta, pertanto, sia la provincia Regionale di Trapani che la Città di Marsala, hanno sostenuto con spontanea convinzione lo svolgimento nel nostro territorio di un evento internazionale che ha portato nei nostri alberghi, nei nostri ristoranti, nelle nostre cantine, nelle nostre gelaterie e nelle nostre strade, all'ombra di un

riscoperto barocco, oltre trecento ospiti che hanno potuto ammirare tutto ciò che di bello e di buono può offrire questa nostra amata terra.

La straordinaria collaborazione con la Pro Loco di Marsala, pronta a risolvere sul nascere ogni problema, e con la società E20 Group che si occupa di intrattenimento, enogastronomia e animazione, ha consentito ai numerosi ospiti presenti di trascorrere nel nostro territorio una indimenticabile vacanza in cui sport e turismo l'hanno fatta da protagonisti assoluti.

Le escursioni realizzate nel marsalese, alle saline, ad Erice, ed anche a Palermo, oltre alle interessanti visite alle industrie enologiche che hanno offerto apprezzate degustazioni, hanno consentito ai nostri ospiti di "assaporare" un territorio che ha lasciato in loro un ricordo indelebile e che li porterà a diffondere in giro per il mondo il messaggio di una Sicilia e di una provincia di Trapani ospitali e ricche di risorse di ogni genere.

## Convegno Panathlon

(Segue da pag.5)

contribuito all'evento sportivo, organizzando questo convegno il cui tema non lascia spazio a interpretazioni di sorta sul ruolo che lo Sport può e deve assumere in contesti internazionali in

diverse etnie, diverse religioni, diversi modi di vivere. Il Prof. Caramazza, da parte sua, ha fra l'altro detto: "... forse non tutti e non sempre abbiamo avuto l'opportunità di riflettere sulle peculiarità di un Mediterraneo che per



Una immagine della conviviale del Panathlon

cui i contrasti e le divisioni hanno troppo spesso il sopravvento sul buon senso e sulla necessità di una pacifica convivenza.

Il Dr. Giuseppe Iacono, presidente del Comitato Provinciale Coni di Caltanissetta, ha portato il saluto dei colleghi dei diversi Comitati Olimpici siciliani.

Roald Vento, panathleta e direttore del nostro giornale, nel corso del suo intervento ha voluto informare i presenti del gradito messaggio ricevuto da parte del Presidente del Senato, Prof. Renato Schifani, inviato al presidente del Coni Castelli, integralmente riportato a pag.1.

Sono state ascoltate con grande attenzione ed interesse le due relazioni ufficiali. Il Giudice Farugia, Presidente del Comitato Olimpico maltese, si è soffermato sull'importanza che questi incontri sportivi e culturali al tempo stesso, hanno per la pacifica convivenza fra i Paesi del Mediterraneo, Paesi in cui convivono

la sua posizione rappresenta un sistema geopolitico unico al mondo, formato dall'intersezione di tre continenti: l'Europa, l'Africa e l'Asia; un incrocio geografico ma allo stesso tempo politico fra oriente ed occidente ed economico fra il Nord e il Sud ..."

I lavori del convegno si sono conclusi con una deliziosa cena offerta in onore degli ospiti.

